



Vizita de stat a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Suedia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au părăsit, joi, 6 noiembrie, Capitala, pentru a întreprinde vizile de stat în Suedia, la invitația maiestății sale Carl al XVI-lea Gustaf și a reginei Silvia, Danemarca, la invitația maiestății sale regina Margareta a II-a și a altelor sale regale prietul Henrik, și Norvegia, la invitația maiestății sale regele Olav V.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în cele trei state nordice — prima vizită a unui șef de stat român — în aceste țări — reprezintă un eveniment istoric, cu adânc semnificații în cronică relațiilor României cu statele respective, ea urmînd să materializeze voința reciprocă de a dezvolta și promova raporturi mai strînse de colaborare și cooperare în folosul popoarelor noastre, al cauzei păcii, deslinderii, securității și înțelegerii în Europa și în întreaga lume.

La plecarea, pe aeroportul Otopeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena

Ceaușescu au fost saluți de tovarășul Ilie Verdeț, de alți tovarăși din conducerea partid și de stat.

La scara avionului, un grup de pionieri a oferit buchete de flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

La ora 10,00 avionul prezidențial a decolat, îndreptându-se spre Stockholm.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a început joi, 6 noiembrie, vizita de stat pe care, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în Suedia, la invitația Maiestății Sale Carl al XVI-lea Gustaf și a reginei Silvia.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, au sosit la Stockholm tovarășii Gheorghe Oprea, Ștefan Andrei, alte persoane oficiale române.

După un zbor de două ore și jumătate, la ora 11,30 — ora locală — aeronava a aterizat pe aeroportul Internațional Arlanda, din apropierea Capitalei Suediei, unde, în onoarea distinșilor oaspeți, au fost arbo-

rate drapelele de stat ale României și Suediei.

În întîmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu au venit marșalul Regatului, precum și Ola Ullsten, vicepremier și ministrul de externe al Suediei, alte persoane oficiale suedeze, care au salutat cu cordialitate, la scara avionului, pe înalții oaspeți români.

De la aeroport, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de marșalul Regatului, de celelalte persoane oficiale care au venit în întîmpinare, s-au îndreptat cu mașinile spre Piața Muzeului Militar — Artilleriegården — din centrul orașului Stockholm, unde a avut loc primirea oficială a înalților soli ai poporului român.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întîmpinați cu deosebită cordialitate de Maiestatea Sa Carl al XVI-lea Gustaf, și de Regina Silvia, care adresează distinșilor oas-

(Cont. în pag. a IV-a)

Mergînd cu analiza în detalii...

Ca primă remarcă, după o sumară analiză a activității biroului mecano-energetic din cadrul întreprinderii „Tricolor roșu” se impun aprecieri față de spiritul gospodăresc. Și anume, luînd în calcul doar consumul de energie termică, constatăm că pe zece luni întreprinderea a economisit, față de normele de consum, 330 tone combustibil convențional. Iar din datele pu-

se la îndemînă de Irigenera Daniela Mladin reiese că există

o preocupare permanentă pentru înzadrarea în normele de consum. În acest sens există un plan de măsuri (nouă măsuri la număr), care aplicate în practică se traduc prin economii.

Dar să intrăm în detalii, să vedem și dincolo de hirtii cum funcționează ceea ce numeam la început spirit gospodăresc. Desigur, vom remarca faptul că întreprinderea are economii și se situează sub normele de consum. Concomitent însă cu „e bine” conviețuiește și „nu e bine”. Nu vrem să insistăm nimic, ci doar să „fotografiem” niște detalii nu chiar nesemnificative.

Din repartizarea pe secții a aburului tehnologic furnizat de

C.E.T. rezultă că 45 la sută este utilizat la secția finisaj. Urmărind ieșirea energiei transmise constatăm că practic nu există, adică nu se recuperează nimic sub forma apei de condens. La atelierul uscătoare intră 44,60 la sută în energia transmisă de C.E.T. și iese doar 1,23 la sută, deci o cantitate infimă. La atelierul pentru călcat intră

7,80 la sută și iese 0,9 la sută. Concluzia e aceea că se pierd de enorm de multă energie. De ce?

La întrebarea noastră răspunde tehnicianul Ioan Palanca: „Deocamdată utilizăm la vopsitorie o tehnologie învechită, aburul este injectat direct în cuve și astfel este iremediabil pierdut. Avem însă în vedere niște modernizări. De exemplu, la secția din încălțări pentru vopsit sînt încălzite indirect și ca atare aburul poate fi recuperat. (O precizare: nici la secția din lăcușuri nu toate cuvele sînt moderne n.a.). De asemenea, și pentru întreprinderea din

FLOREA LUCACI

(Cont. în pag. a II-a)

Timpul nefavorabil impune mobilizarea tuturor forțelor pentru strîngerea și depozitarea grabnică a recoltei!

Vremea instabilă impune mobilizarea tuturor locuitorilor satelor, antrenarea forțelor mecanice și cu tracțiune animală pentru urgentarea lucrărilor agricole. Porumbul, după cum se știe, a fost recoltat pe 97 la sută din suprafața cultivată; trebuie de urgență încheiată această lucrare. În cîmp se găsește încă mari cantități de porumb cules — aproape 50 000 tone — care trebuie imediat pus la adăpost prin folosirea judicioasă a parcului de mașini și a atelajelor, astfel ca nimic din această cantitate să nu se piardă și să nu se deprecieze. În paralel, trebuie acționat pentru eliberarea terenului de coceni și strîngerea tuturor legumelor din cîmp.

Pentru asigurarea bazei furajere este necesar a se grăbi ritmul la însilozări. Pe total județ, această lucrare s-a efectuat doar în procent de 85 la sută, impunîndu-se urgentarea ei în C.A.P.-uri unde reprezintă numai 74 la sută. În timp ce în I.A.S.-uri s-au realizat 18 000 tone în plus față de plan.

Livrarea porumbului la fondul de stat este o altă ac-

(Cont. în pag. a II-a)



Pentru transportul porumbului din cîmp — o acțiune deosebit de urgentă în condițiile acestor zile — sînt mobilizate toate mijloacele, inclusiv atelajele cooperative.

Mai sînt destule de făcut pentru buna iernare a animalelor

Oricine știe că în zootehnie se poate desfășura o activitate normală pe timp de iarnă numai dacă adăposturile sînt pregătite, dacă s-a asigurat din timp baza furajeră. Tocmai avîndu-se în vedere acest lucru, în consiliul unei agroindustriale Tirnova s-a întocmit un program de pregătire pentru iernarea animalelor, cu măsuri, termene și responsabilități pentru fiecare unitate. Cum s-a acționat pentru îndeplinirea lui? — iată întrebarea pe care am pus-o acum în prag de iarnă.

— În general programul s-a respectat astfel că în majoritatea unităților adăposturile sînt pregătite și pot asigura o bună iernare a animalelor — ne spune tovarășul Alexandru Stoica, medicul veterinar șef al consiliului. O acțiune foarte necesară a fost aceea de a se crea maternități în toate fermele de bovine, care au lipsit pînă acum. Pentru condițiile de care dispun, apreciem că la C.A.P. Agrișu Mare s-a amenajat o maternitate bine pusă la punct, la fel și la C.A.P. Șilindia. Maternitățile au fost amenajate și în celelalte unități, dar mai sînt necesare remedieri, astfel ca de la început vițeilor să li se creeze condiții cât mai bune. Grajdurile sînt reparate, lipite, vărui- te; doar la C.A.P. Chier mai

sînt două grajduri cu acoperișurile crăpate, iar unul este ocupat și acum cu cereale, astfel că n-a fost pus încă la punct.

Sînt deficiențe ce pot, și trebuie să fie cît mai rapid înlăturate (deși la ora actuală firesc ar fi să nu mai vorbim despre ele). Nesatisfăcător se prezintă construcțiile realizate prin investiții. La C.A.P. Agrișu Mare se află în construcție un grajd pentru 120 bovine, care trebuia să

În consiliul agro-industrial Tirnova

fie dat în funcțiune anul acesta. Mai trebuie pus acoperișul și montate instalațiile; greutăți sînt mai ales la partea tehnică, lipsind colaborarea dintre constructor — O.I.F. și unitatea beneficiară. Motive pentru care iernarea animalelor în noul grajd stă sub semnul incertitudinii. La C.A.P. Dud se află într-un stadiu avansat construcția salvanului și se depun eforturi pentru terminarea lui.

Slabă preocupare a existat în acest consiliu pentru asigurarea bazei furajere. Din cele 11 822 tone de siloz necesar pentru efectivele de animale existente s-au realizat doar 7 000 tone. În afară de C.A.P. Tirnova, care și realizează cantitatea planificată, toate ce-

L. POPA

(Cont. în pag. a II-a)



C.P.L. Tinăruș sculptor Pavel Mihofa este unul dintre numeroșii evidențiați în muncă ai combinatului.

IN ZIARUL DE AZI

O carte despre județul Arad: „Flora și vegetația Munților Zarand” • Foileton: Teribilul raliu • C.A.P. Aradul Nou — O producție record: 50 000 kg morcovi la hectar! • Civica: Cum sînt aprovizionati muncitorii forestieri; Notă: De necrezut, dar adevărat • Argus.

Vizita de stat a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Suedia

(Urmare din pag. 1)

peți cuvinte prietenești de bun sosie.

La sosirea în celebra piață a Muzeului Militar, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu înaltele onoruri rezervate șefilor de stat, cu deosebit fast și strălucire, cu sentimente de înaltă considerație față de președintele României, proeminentă personalitate a lumii contemporane, a cărei activitate neobosită pusă în slujba idealurilor de pace, progres și bunăstare ale omenirii este binecunoscută și prețuită în întreaga lume.

Înălților oaspeți români le-au fost prezentate, apoi, persoanele oficiale suedeze venite în întâmpinare.

Înălții oaspeți români sînt conduși spre somptuoasele case, decorate cu însemnele regale, rezervate marilor ceremonii.

Președintele Nicolae Ceaușescu și regele Suediei au luat loc în prima caleașcă, în timp ce tovarășa Elena Ceaușescu și regina Silvia au luat loc în cea de a doua caleașcă. Cortegiul astfel alcătuit, deschis de o escortă de cavalerie, în uniforme de gală, și însoțit de o altă, s-a îndreptat apoi spre Palatul Regal.

În acordurile fanfarei, cortegiul a pătruns în Marea curte a Palatului regal, unde președintele Nicolae Ceaușescu și regele Carl al XVI-lea Gustaf au trecut în revistă garda de onoare. Fanfara militară a intonat imnurile de stat ale României și Suediei.

Înălții oaspeți români, însoții de Măiestreții Lor, Regele și Regina, se îndreaptă spre apartamentul rezervat pentru oaspeți, unde sînt întâmpinați de membrii familiei regale.

Pe întregul traseu străbătut, ea și în jurul Palatului regal, cetățenii capitalei suedeze au aplaudat cu înălțime pe conducătorul statului român, exprimînd sentimentele de caldă prietenie pentru România și

președintele ei, care, prin politica promovată, și-a câștigat simpatia și aprecierea generală dobîndind prietenii în lumea întreagă.

Primirea călduroasă făcută solilor poporului român a exprimat, simplu și direct dorința de mai bună cunoaștere și apropiere reciprocă, de largire a bunelor relații de prietenie și colaborare româno-suedeze.

Joi la prînz, la Palatul regal din Stockholm a avut loc ceremonia conferirii unor înalte distincții suedeze și românești.

Măiestrea Sa regele Carl al XVI-lea Gustaf a conferit președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, Ordinul Regal Seraphim. De asemenea, a fost conferită Marea Cruce a Ordinului Regal Steaua Polară tovarășei Elena Ceaușescu.

Președintele Nicolae Ceaușescu a înmînat Măiestreții sale Carl al XVI-lea Gustaf înaltul Ordin „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I și Măiestreții sale regina Silvia Ordinul „23 August” clasa I.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu, s-au reîntîlnit, joi, cu Măiestrea Sa Carl al XVI-lea Gustaf și regina Silvia, în cadrul unui dejun, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România și tovarășa Elena Ceaușescu au primit, joi după-amiază, la Palatul Regal din Stockholm, în Sala Coloanelor, pe șefii misiunilor diplomatice acreditați în capitala Suediei, împreună cu soțiile.

Ambasadorii au transmis, cu acest prilej, tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut cordial din partea șefilor statelor respective, reafirmînd dorința acestora de a extinde și dezvolta relațiile de prietenie

și colaborare dintre România și țările lor.

Președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat pe ambasadori să transmită salutul său și cele mai bune urări șefilor statelor și guvernelor lor, iar popoarelor respective noi succese în dezvoltarea economico-socială.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, însoții de Măiestreții lor Regale Carl al XVI-lea Gustaf și regina Silvia, au vizitat, joi după-amiază, muzeul din cadrul Palatului regal.

Au participat tovarășii Gheorghe Oprea, Ștefan Andrei, alte persoane oficiale române.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au avut cuvinte de apreciere la adresa bogatelor colecții existente în muzeu, evocînd momente interesante și fapte de eroism din Istoria Suediei, gradul înalt de încredere al maeștrilor vremii, probe ale legăturilor de prietenie existente, de-a lungul secolelor, între țările române și Suedia.

La sfîrșitul vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au semnat în Cartea de onoare a muzeului. Au semnat, de asemenea, în Cartea de onoare Măiestrea Sa regele Carl al XVI-lea Gustaf și regina Silvia.

Măiestrea Sa regele Carl al XVI-lea Gustaf și regina Silvia au oferit, joi seara, la Palatul regal, un dîneu oficial în onoarea președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

În timpul dîneului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, președintele Nicolae Ceaușescu și Măiestrea Sa Carl al XVI-lea Gustaf au rostit toasturi.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și Suediei.

TELEGRAME EXTERNE

LA BELGRAD s-au încheiat lucrările celei de-a 13-a Conferințe a organismelor oficiale de turism din țările balcanice. Protocolul semnat în cadrul acestei conferințe prevede măsuri pentru intensificarea schimburilor și colaborării turistice dintre cele cinci țări participante.

Din partea română protocolul a fost semnat de Ion Tudor, prim adjuncț al ministrului turismului și sportului.

POTRIVIT REZULTATELOR FINALE ale alegerilor prezidențiale Ronald Reagan, candidatul Partidului Republican, a obținut 51 la sută din sufragii și va dispune de 489 de mari electori. Candidatul Partidului Democrat, Jimmy Carter, a obținut 41 la sută din sufragii și va dispune de 49 de mari electori, Iulius John Anderson, candidat independent, l-au revenit 7 la sută din sufragii și nici un elector.

INTR-UN INTERVIU acordat publicației „Revue de Politique Internationale”, care apare la Belgrad, directorul general al Organizației Națiunilor Uni-

te pentru Alimentație și Agricultură (FAO) Edouard Saouma, s-a pronunțat în favoarea stabilirii unei noi ordini internaționale în domeniul alimentației, ca parte componentă a noii ordini economice internaționale.

DECLARAȚIE. Vicepremierul și ministrul egiptean al afacerilor externe, Kamal Hassan Ali, a declarat că a notificat ambasadorului S.U.A. la Cairo, Alfred Atherton, textul integral al declarației președintelui Anwar El Sadat — potrivit căreia Egiptul consideră luna ianuarie convenabilă pentru organizarea înținerii egipțiano-americano-israeliană la nivel înalt.

NOUL CABINET condus de cancelarul federal Helmut Schmidt, alcătuit în urma alegerilor parlamentare generale de la 4 octombrie, a depus, joi, jurămîntul în fața președintelui Bundestagului, Richard Stuecklen. Cabinetul este alcătuit din 16 membri și a rămas, în linii generale, neschimbat față de precedentul guvern.

LA KINGSTON au fost anunțate rezultatele oficiale definitive ale alegerilor legislative, de la 30 octombrie, din Jamaica. Partidul Laburist Jamaican, al cărui lider este Edward Seaga, a obținut 51 din cele 60 de locuri în parlament (cu 38 mai multe decît în legislatura precedentă), celelalte fiind atribuite, în baza rezultatelor alegerilor, Partidului Național al Poporului, fost de guvernămînt, condus de Michael Manley.

MALAYEZIA intenționează să introducă într-un viitor apropiat restricții severe la exportul unor materii prime, pentru a încuraja dezvoltarea industriei prelucrătoare naționale — a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, vicepremierul și ministrul comerțului și industriei, Mahathir bin Mohamad.

RATA ȘOMAJULUI. În luna octombrie, numărul șomerilor din R. F. Germania a crescut cu 65.500, ridicîndu-se la 888.100 — a anunțat Oficiul federal al muncii de la Wiesbaden.

INTREPRINDEREA DE MATERIALE DE CONSTRUCȚII

Timișoara, Calea Șagului nr. 104

INCADREAZĂ PENTRU SECȚIA DIN ARAD

str. Argeș Păstor nr. 1:

— paznici,
— muncitori necalificați pentru cursul de calificare în meseria de operator de prefabricate.

Se asigură locuință.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare al sediul secției din Arad.

(981)

AGENȚIA „TEHNOFORESTEXPORT” ARAD

încadrează:

— un șef de birou pentru probleme de export,
— un primitor-distribuitor.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971

și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii din str. 6 Vinători nr. 35/a, telefon 3.11.51.

(988)

C.P.L. ARAD — FABRICA DE MOBILA „PROGRESUL”

Calea Aurel Vlaicu nr. 14

încadrează pentru secția de mobilă din comuna Pecica:

— timplari,
— un tinichigiu,
— muncitori necalificați, bărbați.

De asemenea, încadrează pentru secția nou construită din orașul Sebiș:

— lăcătuși,
— sudori,
— frezori,
— electricieni,
— doi tinichigii,
— un zidar-șamotor,
— timplari,
— muncitori necalificați, bărbați.

Informații suplimentare la serviciul personal din cadrul fabricii „Progresul” Arad, telefon 3.36.30, 3.62.23 sau la sediul secțiilor din Pecica și Sebiș.

(989)

COOPERATIVA „UNIREA MESERIAȘILOR”

Chișineu Criș, str. Infrățirii nr. 97, telefon 203

încadrează:

— lăcătuși,
— sudori,
— strungari,
— timplari,
— dactilografe, conform Decretului nr. 101/1980.

(983)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorci Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Dorci, Aurel Harzan, Terenție Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40/107 Tiparul: Tipografia Arad